

bez čísla 37

11

## ZMLUVA O DIELO

uzavretá podľa ustanovení § 536 a nasl. Obchodného zákonníka v platnom znení

### Zmluvné strany:

#### Objednávateľ:

Obchodné meno: **Ministerstvo pôdohospodárstva Slovenskej republiky**  
Sídlo: Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava  
Peňažný ústav: Štátna pokladnica - 8180  
Číslo účtu: 7000081113/8180  
IČO: 00 156 621  
Štatutárny zástupca: Ing. Stanislav Becík PhD., minister  
(ďalej len „objednávateľ“)

#### Zhotoviteľ:

Obchodné meno: **EuroConsulting, spol. s.r.o**  
Sídlo: Radlinského 27  
811 07 Bratislava  
Peňažný ústav: TATRABANKA a.s.  
Číslo účtu: 2623042230/1100  
IČO: 35 776366  
DIČ: 2020244611  
Reg. číslo OR: Okresný súd BA I, odd. Sro, vložka číslo 20571/B  
Štatutárny zástupca: Ing. Miroslav Košík, PhD., konateľ  
(ďalej len „zhotoviteľ“)

Zmluvné strany sa slobodne, vážne a zrozumiteľne dohodli na uzavretí zmluvy.

### Článok I.

#### Všeobecné ustanovenia.

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že za dojednanú cenu vykoná pre objednávateľa dielo podľa čl. II tejto zmluvy.
2. Objednávateľ sa zaväzuje dokončené dielo prevziať a za dielo zaplatiť zhotoviteľovi dojednanú cenu podľa článku VI tejto zmluvy.

### Článok II.

#### Predmet zmluvy.

- 2.1. Predmetom plnenia tejto zmluvy je realizácia projektu „Zabezpečenie školenia externých hodnotiteľov, výberovej komisie RO a organizačné zabezpečenie priebehu hodnotenia Integrovaných stratégií rozvoja územia“, ktorá bude



spracovaná pre Riadiaci orgán. Zhotoviteľ sa touto zmluvou zaväzuje, že pre objednávateľa zabezpečí realizáciu projektu v zmysle bodu B. (Opis predmetu obstarávania), súťažných podkladov.

2.2. Hlavným cieľom projektu je zabezpečenie školenia externých hodnotiteľov (ďalej len „hodnotelia a/alebo hodnotiteľ“), výberovej komisie RO, ktorí budú v súlade s Usmernením pre administráciu osi 4 Leader hodnotiť v rámci výzvy v roku 2008 a v roku 2009 pre opatrenie 4.1 Implementácia Integrovaných stratégií rozvoja územia a opatrenie 4.3 Chod Miestnej akčnej skupiny. Predmetom školenia hodnotiteľov a výberovej komisie RO bude najmä oboznámenie sa s administratívnymi a formálnymi záležitosťami súvisiacimi s odborným hodnotením Integrovaných stratégií rozvoja územia v rámci opatrenia 4.1 Implementácia integrovaných stratégií rozvoja územia Osi 4 Leader PRV SR 2007 – 2013, postupmi prevzatia a odovzdania podkladov, spôsobom vyplňania hodnotiacich hárkov, vysvetlením postavenia, úloh a činnosti externých hodnotiteľov a výberovej komisie v procese hodnotenia.

### Článok III. Vykonanie diela.

- 3.1 **Úvodná správa:** bude pripravená do 3 týždňov od podpísania zmluvy za účelom popísania časového rámca pre uskutočnenie všetkých úloh zahrnutých v týchto podmienkach zadania podľa čl. II., vrátane popisu hlavných aktivít projektu a prípadných dodatočných úloh potrebných za účelom splnenia cieľa zadania.
- 3.2 **Záverečná správa:** bude obsahovať opis uskutočnených úloh, spolu s finančným vyčíslením nákladov, prezenčnými listinami účastníkov/ úspešných absolventov školení, zoznam oslovených inštitúcií, podklady na preukázanie splnenia kvalifikačných podmienok hodnotiteľa, príručku pre hodnotiteľov.
- 3.3 Všetky správy budú predložené v slovenskom jazyku. Správy budú predložené v 3 kópiách a v neuzamknutej elektronickej forme. Všetky správy budú predložené koordinátorovi Obstarávateľa – generálnemu riaditeľovi sekcie, sekcia rozvoja vidieka a priamych platieb.
- 3.4 Zhotoviteľ nie je v omeškaní s plnením záväzku, ak mu objednávateľ neposkytol potrebnú súčinnosť. O prevzatí diela musí byť spísaný odovzdávací protokol podpísaný objednávateľom a zhotoviteľom. Deň podpisu protokolu oboma zmluvnými stranami sa považuje za deň odovzdania diela.
- 3.5 Vlastníctvo, k zhotovovanej veci prechádza na objednávateľa odovzdaním diela.

 2

**Článok IV.**  
**Doba trvania zmluvy.**

4.1 Zmluva sa bude uzatvárať na dobu určitú od 1.12.2008 do 31.12.2010.

**Článok V.**  
**Miesto plnenia zmluvy.**

5.1 Miestom poskytnutia služby je Ministerstvo pôdohospodárstva SR, Dobrovičova 12, Bratislava, a Pôdohospodárska platobná agentúra SR, Dobrovičova 12, Bratislava.

**Článok VI.**  
**Cena za poskytnutie služby a platobné podmienky.**

6.1 Zmluvné strany sa vzájomne dohodli, že za zhotovenie diela objednávateľ zaplatí zhotoviteľovi sumu špecifikovanú nasledovne:

cena bez DPH: 6 680 000,- Sk

DPH 19%: 1 269 200,- Sk

Cena vrátane DPH: 7 949 200,- Sk (slovom: sedemmiliónovdeväťstoštyridsať deväťtisíc dvesto korún slovenských).

6.2 Výsledná cena bola určená podľa pokynov v súťažných podkladoch a zahŕňa všetky náklady spojené s poskytnutím služby. Cena je konečná, vrátane všetkých nákladov spojených s poskytovaním služby predmetu obstarávania v mieste plnenia.

6.3 Podmienky úpravy ceny: Úprava ceny sa spracuje v súlade s podmienkami uvedenými v súťažných podkladoch (časť „D. – Spôsob určenia ceny“). Cena uvedená v ponuke je záväzná a pri uzavieraní a podpise zmluvy o dielo bude uvedená v zmluve o dielo. Do zmluvne dohodnutej ceny predmetu zmluvy počas platnosti zmluvy bude prípustné premietnuť:

a/ zmenu sadzby DPH,

b/ zníženie ceny z titulu zmeny rozsahu predmetu zmluvy, len na základe dohody zmluvných strán písomnou formou.

Úprava ceny sa bude riešiť rokovaním zmluvných strán, výsledkom ktorého bude písomný dodatok k zmluve.

6.4 Platobné podmienky:

Faktúry za realizáciu predmetu zmluvy budú predkladané priebežne:

1. faktúra 30% ceny: po ukončení úvodnej fázy projektu a predložení Úvodnej správy

 3

- 2. faktúra 35% ceny: po realizácii školenia hodnotiteľov
- 3. faktúra 35% ceny: po realizácii hodnotenia projektov a schválení záverečnej správy

- 6.5. Faktúry budú obsahovať rozpis skutočne realizovaných prác a vstupov v rámci plnenia predmetu zmluvy.
- 6.6. Faktúry za odobraté služby sú splatné do 90 dní od doručenia.

### **Článok VII. Zmluvné pokuty.**

- 7.1 Objednávateľ je oprávnený v prípade porušenia zmluvných povinností zo strany zhotoviteľa, uvedených v uzatvorenej zmluve o dielo, uplatniť si zmluvné sankcie. Pod porušením zmluvných povinností sa rozumie neplnenie stanovených termínov predkladania správ a podpornej dokumentácie podľa časti Dokumentácia projektu, bod 4 a nespĺnenie termínu realizácie vzdelávacieho projektu. Zmluvné sankcie sa stanovujú na čiastku 0,01% z uzatvorenej zmluvnej ceny za každý deň omeškania.
- 7.2 Zhotoviteľ sa podpisom tejto zmluvy zaväzuje, že nie je oprávnený voči obstarávateľovi si nárokovať sankcie.

### **Článok VIII. Odstúpenie od zmluvy.**

- 8.1. Zmluvné strany môžu zmluvu o dielo zrušiť pred ukončením jej platnosti výpoveďou v prípade podstatného porušenia povinnosti druhou zmluvnou stranou.
- 8.1.1 Za podstatné porušenia zmluvy zmluvné strany považujú:
  - a) neposkytnutie súčinnosti zo strany niektorej zo zmluvných strán,
  - b) neuskutočnenie predmetu zmluvy zhotoviteľom v dohodnutom termíne, omeškanie o viac ako 14 pracovných dní,
  - c) ak služba, ktorá je predmetom zmluvy nebude vykonaná kvalitne, odborne, v čas, podľa navrhutej koncepcie,
- 8.2. Výpovedná lehota je jeden mesiac, a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po dni doručení výpovede.

### **Článok IX. Záverečné ustanovenia.**

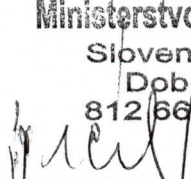
- 9.1. Zmluva nadobúda platnosť a stáva sa právne záväznou pre zmluvné strany dňom jej podpisu zmluvnými stranami. V prípade oddeleného podpisovania zmluvy, je dňom platnosti posledný z dátumov jej podpisu zmluvnými stranami.



- 9.2. Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len na základe vzájomnej dohody zmluvných strán, a to vo forme písomných a očíslovaných dodatkov podpísaných obidvomi zmluvnými stranami.
- 9.3. Práva a povinnosti, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve, riadia sa príslušnými právnymi predpismi slovenského právneho poriadku.
- 9.4. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú spôsobilé na právne úkony, ich vôľa vyjadrená v tejto zmluve je slobodná a vážna, zmluvu neuzatvárajú v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok a ich zmluvná vôľa nie je nijak obmedzená.
- 9.5. Zmluva je vyhotovená v šiestich identických rovnopisoch, z ktorých objednávateľ obdrží päť rovnopisov a zhotoviteľ jeden rovnopis.
- 9.6. Ak sú niektoré ustanovenia tejto Zmluvy neúčinné alebo ak svoju účinnosť stratia, nebude tým dotknutá právna účinnosť ostatného obsahu Zmluvy. Predmetné ustanovenie sa nahradí platným ustanovením, ktoré sa čo najviac blíži hospodárskemu účelu, sledovanému zmluvnými stranami. Rovnakým spôsobom budú vyplnené prípadné medzery v Zmluve.

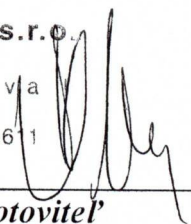
V Bratislave, dňa 16. 1. 2009

**Ministerstvo pôdohospodárstva**  
Slovenskej republiky  
Dobrovičova 12  
812 66 BRATISLAVA  
240/5

  
\_\_\_\_\_  
**Objednávateľ**  
zastúpený: **Ing. Stanislav Becík PhD.**  
minister

V Bratislave, dňa 15.12. 2008

**EuroConsulting s.r.o.**  
Radlinského 27  
811 07 Bratislava  
IČO: 35776366  
IČ DPH: SK2020244611

  
\_\_\_\_\_  
**Zhotoviteľ**  
zastúpený: **Ing. Miroslav Košík, PhD.**  
konateľ